

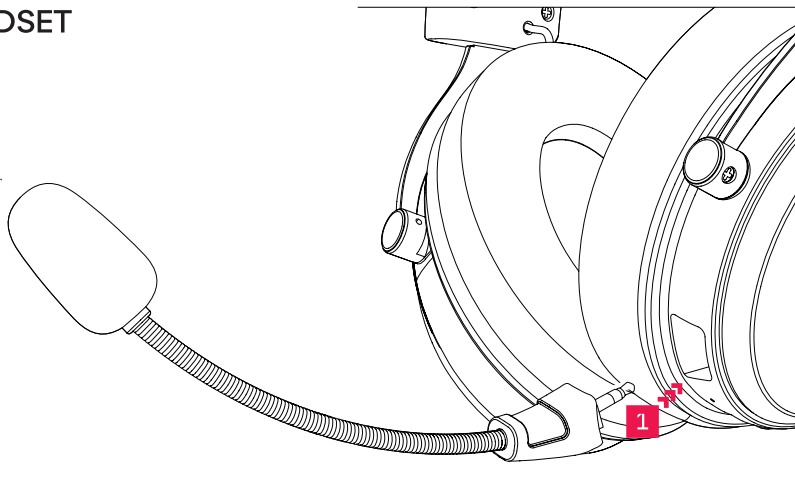


## H3 WIRELESS

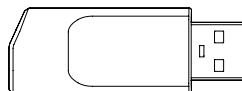
QUICK-START GUIDE • GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

## CONNECT YOUR HEADSET

- 1 Connect the microphone.
- 2 Plug the receiver into a USB port.
- 3 Turn on the headset.

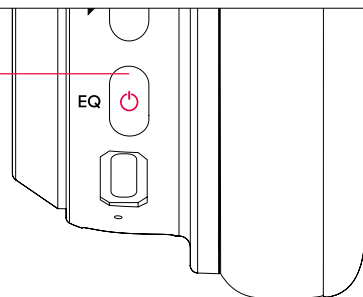


2



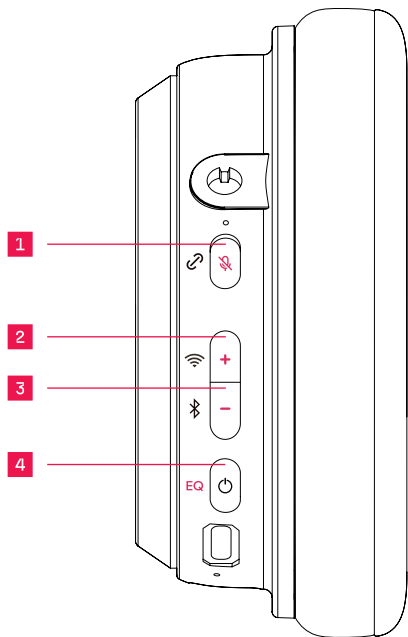
2 s

3



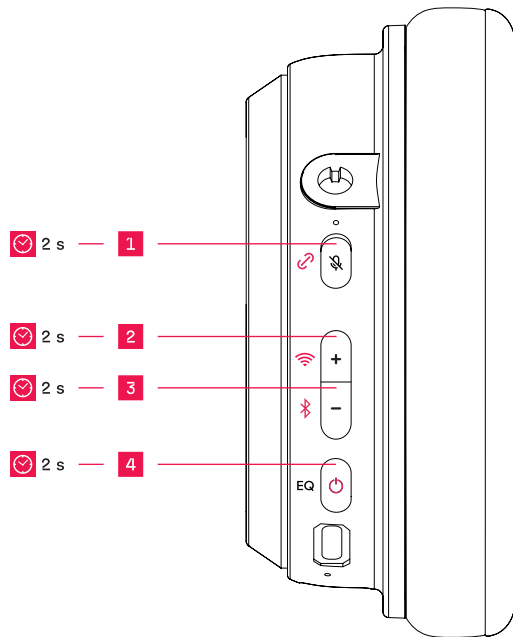
## SHORT PRESS

- 1 Microphone mute.
- 2 Volume up.
- 3 Volume down.
- 4 Switch EQ mode.



## LONG PRESS

- 1 Pairing/cancel pairing.
- 2 Wireless dongle mode.
- 3 Bluetooth mode.
- 4 Power on/off.



# INDICATOR LIGHTS

**1** Battery status.

● < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%

● = Charging.

● = Charging complete.

**2** USB-C charging port.

**3** Connection status.

Flashing ● = headset not connected.

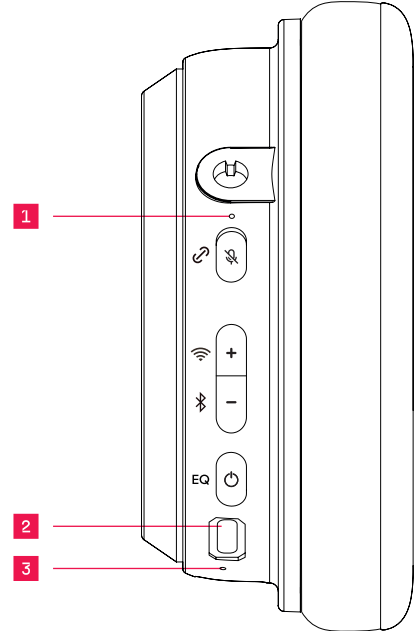
● = Bluetooth connected.

● = Wireless dongle connected.

**4** USB dongle connection status.

Flashing ● = USB dongle not connected.

● = USB dongle connected.



DE

## SCHLIESSE DEIN HEADSET AN

- 1 Schließe das Mikrofon an.
- 2 Stecke den Receiver an einen USB-Anschluss an.
- 2 s – 3 Schalte das Headset ein.

## KURZ DRÜCKEN

- 1 Mikrofon stummschalten.
- 2 Lauter.
- 3 Leiser.
- 4 EQ-Modus ändern.

## LANG DRÜCKEN

- 2 s – 1 Koppeln/Koppeln abbrechen.
- 2 s – 2 WLAN-Dongle-Modus.
- 2 s – 3 Bluetooth-Modus.
- 2 s – 4 Strom ein/aus.

## ANZEIGELEUCHTEN

- 1 Akkustand.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Ladevorgang läuft.
  - = Ladevorgang abgeschlossen.
- 2 USB-C-Ladeanschluss.
- 3 Verbindungsstatus.

Blinken ● = Headset nicht angeschlossen.

● = Bluetooth verbunden.

● = WLAN-Dongle verbunden.

- 4 Verbindungsstatus des USB-Dongle.

Blinken ● = USB-Dongle nicht angeschlossen.

● USB-Dongle angeschlossen.

FR

## CONNECTEZ VOTRE CASQUE

- 1 Branchez le microphone.
- 2 Branchez le récepteur sur un port USB.
- 2 s – 3 Allumez le casque.

## PRESSION COURTE

- 1 Microphone en sourdine.
- 2 Augmentation du volume.
- 3 Baisse du volume.
- 4 Changement du mode EQ.

## PRESSION LONGUE

- 2 s – 1 Couplage/annulation du couplage.
- 2 s – 2 Mode dongle sans fil.
- 2 s – 3 Mode Bluetooth.
- 2 s – 4 Mise sous/hors tension.

## TÉMOINS LUMINEUX

- 1 État de la batterie.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Chargement.
  - = Chargement terminé.
- 2 Port de charge USB-C.
- 3 État de la connexion.

Clignotant ● = casque non connecté

● = Bluetooth connecté

● = Dongle sans fil connecté

- 4 État de la connexion de la clé USB.

Clignotant ● = clé USB non connectée.

● UClé USB connectée.

ES

## CONECTE LOS AURICULARES

- 1 Conecte el micrófono.
- 2 Conecte el receptor a un puerto USB.
- 2 s - 3 Encienda los auriculares.

## PULSACIÓN CORTA

- 1 Silenciar el micrófono.
- 2 Subir el volumen.
- 3 Bajar volumen.
- 4 Cambiar al modo EQ.

## PULSACIÓN LARGA

- 2 s - 1 Conectar/cancelar conexión.
- 2 s - 2 Modo dongle inalámbrica
- 2 s - 3 Modo Bluetooth.
- 2 s - 4 Conectar/cancelar conexión.

## INDICADORES LUMINOSOS

- 1 Estado de la batería.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Cargando.
  - = Carga completa.
- 2 Puerto de carga USB-C.
- 3 Estado de conexión.

Intermitente ● = auriculares no conectados.

● = Bluetooth conectado.

● = Dongle inalámbrico conectado.

- 4 Estado de conexión del adaptador USB.

Intermitente ● = adaptador USB no conectado.

● Adaptador USB conectado.

IT

## COLLEGARE LE CUFFIE

- 1 Collegare il microfono.
- 2 Collegare il ricevitore a una porta USB.
- 2 s - 3 Accendere la cuffia.

## PRESSIONE BREVE

- 1 Silenziare il microfono.
- 2 Volume su.
- 3 Volume giù.
- 4 Passare alla modalità EQ.

## PRESSIONE LUNGA

- 2 s - 1 Associare o annullare l'associazione.
- 2 s - 2 Modalità dongle wireless.
- 2 s - 3 Modalità Bluetooth.
- 2 s - 4 Accendere o spegnere.

## SPIE

- 1 Stato della batteria.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = In carica.
  - = Ricarica completata.
- 2 Porta di ricarica USB-C.
- 3 Stato di connessione.

Lampeggiante ● = cuffia non collegata.

● = Bluetooth connesso.

● = Dongle wireless connessi.

- 4 Stato di connessione del dongle USB.

Lampeggiante ● = dongle USB non collegato.

● Dongle USB collegato.

NL

## UW HEADSET AANSLUITEN

- 1 Sluit de microfoon aan.
- 2 Sluit de ontvanger aan op een USB-poort.
- 2 s – 3 Schakel de headset in.

## KORT INDRUKKEN

- 1 Microfoon dempen.
- 2 Volume verhogen.
- 3 Volume verlagen.
- 4 EQ-modus kiezen.

## LANG INDRUKKEN

- 2 s – 1 Koppelen/koppelen annuleren.
- 2 s – 2 Draadloze donglemodus.
- 2 s – 3 Bluetooth-modus.
- 2 s – 4 In-/uitschakelen.

## INDICATIELAMPJES

- 1 Batterijstatus.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = bezig met opladen.
  - = Opladen voltooid.
- 2 USB-C-oplaadpoort.
- 3 Verbindingsstatus.

Knippert ● = headset niet aangesloten.

● = Bluetooth verbonden.

● = Draadloze dongle verbonden.
- 4 Verbindingsstatus USB-dongle.

Knippert ● = USB-dongle niet verbonden.

● = USB-dongle verbonden.

PT

## LIGUE O AURICULAR

- 1 Conecte o microfone.
- 2 Ligue o recetor a uma porta USB.
- 2 s – 3 Ligue o auricular.

## IMPRESA CURTA

- 1 Silenciar microfone.
- 2 Mais alto.
- 3 Leve.
- 4 Alterar o modo EQ.

## IMPRESA LONGA

- 2 s – 1 Emparelhar/Cancelar Emparelhamento.
- 2 s – 2 Modo de dongle Wi-Fi.
- 2 s – 3 Modo Bluetooth.
- 2 s – 4 Ligar/desligar.

## LUZES INDICADORAS

- 1 Bateria.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Carregamento em curso.
  - = Carregamento concluído.
- 2 Porta de carregamento USB-C.
- 3 Ligação.

Piscando ● = Fone de ouvido não conectado.

● = Ligação Bluetooth.

● = Dongle Wi-Fi conectado.
- 4 Estado da Ligação USB Dongle.

Rel mpago ● = Dongle USB n o conectado.

● = Dongle USB conectado.

SE

## ANSLUT DITT HEADSET

- 1 Anslut mikrofonen.
- 2 Sätt dongeln i en USB-port.
- 2 s - 3 Sätt på headsetet.

## KORT KNAPPTRYCKNING

- 1 Mikrofon av/på.
- 2 Höj volymen.
- 3 Sänk volymen.
- 4 Byt EQ-läge.

## LÅNG KNAPPTRYCKNING

- 2 s - 1 Parkoppla/avsluta parkoppling.
- 2 s - 2 Trådlöst dogle-läge.
- 2 s - 3 Bluetooth-läge.
- 2 s - 4 Headset på/av.

## INDIKATIONSGLAMPOR

- 1 Batteristatus.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Laddar.
  - = Laddning klar.
- 2 USB-C laddningsport.
- 3 Anslutningsstatus.

Blinkande ● = headset ej anslutet.

● = Bluetooth ansluten.

● = Trådlös dogle ansluten.
- 4 Anslutningsstatus för USB-dongel.

Blinkande ● = USB-dongel ej ansluten.

● USB-dongel ansluten.

NO

## KOBLE TIL HODEMIKROTELEFONEN

- 1 Koble til mikrofonen.
- 2 Plugg mottakeren inn i en USB-port.
- 2 s - 3 Slå på hodemikrotelefonen.

## KORT TRYKK

- 1 Mikrofondemping.
- 2 Volum opp.
- 3 Volum ned.
- 4 Bytt EQ-modus.

## LANGT TRYKK

- 2 s - 1 Paring/avbryt paring.
- 2 s - 2 Trådløs dogle-modus.
- 2 s - 3 Bluetooth-modus.
- 2 s - 4 Slå på/av.

## INDIKATORLAMPER

- 1 Batteristatus.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Lading.
  - = Lading fullført.
- 2 USB-C ladeport.
- 3 Tilkoblingsstatus.

Blinker ● = headset not connected.

● = Bluetooth tilkoblet.

● = Trådløs dogle tilkoblet.
- 4 Tilkoblingsstatus for USB-dongel.

Blinker ● = USB-dongel ikke tilkoblet.

● USB-dongel tilkoblet.



DK

## TILSLUT DIT HEADSET

- 1 Tilslut mikrofonen.
- 2 Sæt modtageren i en USB-port.
- 2 s – 3 Tænd for headsettet.

## KORT TRYK

- 1 Sluk mikrofon.
- 2 Lydstyrke op.
- 3 Lydstyrke ned.
- 4 Skift EQ-tilstand.

## LANGT TRYK

- 2 s – 1 Parring/annullering af parring.
- 2 s – 2 Trådløs dongle-tilstand.
- 2 s – 3 Bluetooth-tilstand.
- 2 s – 4 Tænd/sluk.

## INDIKATORLAMPER

- 1 Batteristatus.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Oplader.
  - = Opladning fuldført.
- 2 USB-C-opladningsport.
- 3 Tilslutningsstatus.

Blinker ● = headset ikke tilsluttet.

● = Bluetooth tilsluttet.

● = Trådløs dongle tilsluttet.
- 4 Forbindelsesstatus for USB-dongle.

Blinker ● = USB-dongle ikke tilsluttet.

● USB-dongle tilsluttet.

FI

## YHDISTÄ KUULOKKEET

- 1 Yhdistä mikrofonin.
- 2 Kytke vastaanotin USB-porttiin.
- 2 s – 3 Kytke kuulokkeet päälle.

## LYHYT PAINALLUS

- 1 Mikrofonin mykistys.
- 2 Äänenvoimakkuus ylös.
- 3 Äänenvoimakkuus alas.
- 4 Vaihda EQ-tilaa.

## PITKÄ PAINALLUS

- 2 s – 1 Pariliitoksen muodostaminen/peruuttaminen.
- 2 s – 2 Langaton dongle-tila.
- 2 s – 3 Bluetooth-tila.
- 2 s – 4 Virta päälle/pois.

## MERKKIVALOT

- 1 Akun tila.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Ladataan.
  - = Lataus valmis.
- 2 USB-C-latausportti.
- 3 Yhteyden tila.

Vilkkuu ● = kuulokkeita ei ole yhdistetty.

● = Bluetooth yhdistetty.

● = Langaton dongle kytketty.
- 4 USB-sovitimen yhteyden tila.

Vilkkuu ● = USB-sovitinta ei ole yhdistetty.

● USB-sovitin yhdistetty.

PL

## PODŁĄCZANIE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- 1 Podłącz mikrofon.
- 2 Podłącz odbiornik do portu USB.
- 2 s - 3 Włącz zestaw słuchawkowy.

## KRÓTKIE NACIŚNIĘCIE

- 1 Wyciszenie mikrofonu.
- 2 Zwiększenie głośności.
- 3 Zmniejszenie głośności.
- 4 Przełączanie trybu EQ.

## DŁUGIE NACIŚNIĘCIE

- 2 s - 1 Parowanie / anulowanie parowania.
- 2 s - 2 Tryb klucza bezprzewodowego.
- 2 s - 3 Tryb Bluetooth.
- 2 s - 4 Włączanie/wyłączenie.

## LAMPKI KONTROLNE

- 1 Stan baterii.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Ładowanie.
  - = Ładowanie zakończone.
- 2 Port ładowania USB-C.
- 3 Stan połączenia.
  - Miga ● = zestaw słuchawkowy nie jest połączony.
  - = Połączono Bluetooth.
  - = Bezprzewodowy klucz sprzętowy podłączony.
- 4 Stan połączenia klucza sprzętowego USB.
  - Miga ● = klucz USB nie jest połączony.
  - = Połączono klucz USB.

CS

## PŘIPOJTE SLUCHÁTKA

- 1 Připojte mikrofon.
- 2 Zapojte přijímač do portu USB.
- 2 s - 3 Zapněte sluchátka.

## KRÁTKÉ STISKNUTÍ

- 1 Ztlumení mikrofonu.
- 2 Zvýšení hlasitosti.
- 3 Snížení hlasitosti.
- 4 Přepnutí režimu EQ.

## DLOUHÉ STISKNUTÍ

- 2 s - 1 Párování / zrušení párování.
- 2 s - 2 Režim bezdrátového donglu.
- 2 s - 3 Režim Bluetooth.
- 2 s - 4 Vypnutí/zapnutí.

## KONTROLKY

- 1 Stav baterie .
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Nabíjení.
  - = Nabíjení dokončeno.
- 2 Nabíjecí port USB-C.
- 3 Stav připojení.
  - Bliká ● = sluchátka nepřipojena.
  - = Bluetooth připojen.
  - = Připojený bezdrátový klíč.
- 4 Stav připojení hardwarového klíče USB.
  - Bliká ● = hardwarový klíč USB nepřipojen.
  - = Hardwarový klíč USB připojen.

SK

## PRIPOJENIE NÁHLAVNEJ SÚPRAVY

- 1 Pripojte mikrofón.
- 2 Pripojte prijímač k USB portu.
- 2 s - 3 Zapnite náhlavnú súpravu.

## KRÁTKO STLAČTE TLAČIDLO

- 1 Stlmenie mikrofónu.
- 2 Hlasnejšie.
- 3 Tichšie.
- 4 Zmena režimu EQ.

## DLHO STLAČTE TLAČIDLO

- 2 s - 1 Zrušiť párovanie/spárovanie.
- 2 s - 2 Bezdrôtový režim dongle.
- 2 s - 3 Režim Bluetooth.
- 2 s - 4 Prúd zap/vyp.

## SVETELNÉ INDIKÁTORY

- 1 Úroveň nabitia batérie.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Prebieha nabíjanie.
  - = Nabíjanie dokončené.
- 2 Nabíjací port USB-C.
- 3 Stav pripojenia.

Blikanie ● = Náhlavná súprava nie je pripojená.

● = Bluetooth pripojený.

● = Bezdrôtový dongle je pripojený.

- 4 Stav pripojenia USB dongle.

Blikanie ● = USB dongle nie je pripojený.

● USB dongle je pripojený.

SI

## PRIKLOPITE SLUŠALKE

- 1 Priklopite mikrofón.
- 2 Sprejemnik vstavite v vrata USB.
- 2 s - 3 Vklópite slušalkke.

## KRATEK PRITISK

- 1 Preklop mikrofona na nemo.
- 2 Glasneje.
- 3 Tišje.
- 4 Sprememba načina izenačevalnika.

## DOLG PRITISK

- 2 s - 1 Seznanjanje/preklic seznanjanja.
- 2 s - 2 Brežični način z vmesnikom.
- 2 s - 3 Način Bluetooth.
- 2 s - 4 Vklóp/izklóp napajanja.

## INDIKATORJI STANJA

- 1 Stanje baterije.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Polnjenje v teku.
  - = Polnjenje zaključeno.
- 2 Polnilni priključek USB-C.
- 3 Stanje povezave.

Utripa ● = Slušalkke niso priklopljene.

● = Povezava Bluetooth je vzpostavljena.

● = Brežični vmesnik je priklopljen.

- 4 Stanje povezave vmesnika USB.

Utripa ● = Vmesnik USB ni priklopljen.

● Vmesnik USB je priklopljen.

## HR

### PRIKLJUČITE SLUŠALICE

- 1 Priključite mikrofona.
- 2 Priključite prijemnik u USB priključak.
- 2 s - 3 Uključite slušalice.

### KRATKO PRITISNITE

- 1 Isključivanje zvuka mikrofona.
- 2 Glasnije.
- 3 Tiše.
- 4 Promjena EQ načina.

### DUGO PRITISNITE

- 2 s - 1 Uparivanje / prekid uparivanja.
- 2 s - 2 Način rada s hardverskim ključem za bežičnu vezu.
- 2 s - 3 Bluetooth način rada.
- 2 s - 4 Uključivanje/isključivanje struje.

### SVJETLOSNI INDIKATORI

- 1 Stanje baterije.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = Postupak punjenja u tijeku.
  - = Postupak punjenja završen.
- 2 USB-C priključak za punjenje.
- 3 Status veze.

Treperi ● = Slušalice nisu priključene.

● = Uspostavljena je Bluetooth veza.

● = Priključen je hardverski ključ za bežično povezivanje.

- 4 Status povezivanja USB hardverskog ključa.

Treperi ● = USB hardverski ključ nije priključen.

● USB hardverski ključ je priključen

## ZHs

### 连接耳机

- 1 连接麦克风。
- 2 将接收器插入 USB 端口。
- 2 s - 3 开启耳机。

### 短按

- 1 麦克风静音。
- 2 调高音量。
- 3 调低音量。
- 4 切换 EQ 模式。

### 长按

- 2 s - 1 配对/取消配对。
- 2 s - 2 无线加密狗模式
- 2 s - 3 蓝牙模式。
- 2 s - 4 电源开/关。

### 指示灯

- 1 电池状态。
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = 充电中。
  - = 充电完成。
- 2 USB-C 充电端口。
- 3 连接状态。
  - 闪烁 ● = 未连接耳机。
  - = 蓝牙已连接。
  - = 已连接无线加密狗
- 4 USB 插头连接状态。
  - 闪烁 ● = 未连接 USB 插头。
  - USB 插头已连接。

## ZHt

### 連接您的耳機

- 1 連接麥克風
- 2 將接收器插入 USB 連接埠。
- 2 s - 3 開啟耳機。

### 短按

- 1 麥克風靜音。
- 2 音量調高。
- 3 音量調低。
- 4 切換 EQ 模式。

### 長按

- 2 s - 1 配對/取消配對。
- 2 s - 2 無線適配器模式
- 2 s - 3 藍牙模式。
- 2 s - 4 電源開啟/關閉。

### 指示燈

- 1 電池狀態。
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = 充電中。
  - = 充電完成。
- 2 USB-C 充電埠。
- 3 連接狀態。

閃爍 ● = 耳機未連接。

● = 藍牙已連線。

● = 無線適配器已連接
- 4 USB Dongle 連接狀態。

閃爍 ● = USB Dongle 未連接。

● USB Dongle 已連接。

## JP

### ヘッドセットの接続

- 1 マイクを接続します。
- 2 レシーバーを USB ポートに接続します。
- 2 s - 3 ヘッドセットをオンにします。

### 短く押す

- 1 マイクをミュートします。
- 2 音量を上げます。
- 3 音量を下げます。
- 4 EQ モードを切り替えます。

### 長く押す

- 2 s - 1 ペアリング / ペアリング解除。 .
- 2 s - 2 ワイヤレス・ドングルモード。
- 2 s - 3 Bluetooth モード。
- 2 s - 4 電源オン / オフ。

### インジケータライト

- 1 バッテリーステータス。
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = 充電中。
  - = 充電完了。
- 2 USB-C 充電ポート。
- 3 接続ステータス。

点滅 ● = ヘッドセットが接続されていません。

● = Bluetooth 接続済み。

● = ワイヤレス・ドングルを接続。
- 4 USB ドングル接続ステータス。

点滅 ● = USB ドングルが接続されていません。

● USB ドングル接続済み。

## KR

### 헤드셋 연결

- 1 마이크를 연결합니다.
- 2 수신기를 USB 포트에 꽂습니다.
- 2 s - 3 헤드셋을 켭니다.

### 짧게 누르기

- 1 마이크를 음소거합니다.
- 2 볼륨을 높입니다.
- 3 볼륨을 낮춥니다.
- 4 EQ 모드를 전환합니다.

### 길게 누르기

- 2 s - 1 페어링하거나 페어링을 취소합니다.
- 2 s - 2 무선 동글 모드
- 2 s - 3 Bluetooth 모드입니다.
- 2 s - 4 전원을 켜거나 끕니다.

### 표시등

- 1 배터리 상태입니다.
  - < 25% ● < 50% ● < 75% ● < 100%
  - = 충전 중입니다.
  - = 충전이 완료되었습니다.
- 2 USB-C 충전 포트입니다.
- 3 연결 상태.
  - 깜박임 ● = 헤드셋이 연결되지 않았습니다.
  - = Bluetooth가 연결되었습니다.
  - = 무선 동글 연결
- 4 USB 동글 연결 상태입니다.
  - 깜박임 ● = USB 동글이 연결되지 않았습니다.
  - USB 동글이 연결되었습니다.

## Receiver Label

Cherry Europe GmbH  
Cherrystraße 2  
91275 Auerbach/OPf.  
Germany



### CHERRY XTRFY H3 WIRELESS

Designed in Sweden 中國製造  
Made in China 中國製造  
[www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com)  
[www.xtrfy.com](http://www.xtrfy.com)

P/N 料号: CX-H3W  
M/N 型号: CX-H3-R  
Rating 额定: 5 V/DC, max. 500 mA



R-R-CEY-CX-H3-R



IC: 3988A-CXH3R  
FCC ID: GDDCX-H3-R



219-248114

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Contact:

#### Europe

Cherry Europe GmbH  
Cherrystraße 2  
91275 Auerbach/OPf.  
Germany  
Internet: [www.cherry.de](http://www.cherry.de)

#### USA

Cherry Americas, LLC  
5732 95th Avenue  
Suite 850  
Kenosha, WI 53144, USA  
Tel.: +1 262 942 6508  
Email: [sales@cherryamericas.com](mailto:sales@cherryamericas.com)  
Internet: [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com)

## EN

### For your safety

RSI stands for "Repetitive Strain Injury". RSI arises due to small movements continuously repeated over a long period of time.

- Set up your workspace ergonomically.
- Take several short breaks, with stretching exercises if necessary.
- Change your posture often.

### Device disposal



- Do not dispose of devices with this symbol in household waste.
- Dispose of the devices in accordance with statutory regulations – at your local dealer or at municipal recycling centers.

### Technical Data

Designation	Value
Supply voltage	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Supply current	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Charging voltage	5V/DC
Charging current	Max 900mA
Effective radiated power	Max 6.67mW
Operating Frequency	2.4GHz
Battery	2000mA
Bluetooth	5.1
Storage temperature	-15 °C ... +60 °C
Operating temperature	0 °C ... +45 °C

### Federal Communications Commission (FCC) Radio Frequency Interference Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:


- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Caution:** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### RF Exposure Statement

This device complies with the RF exposure requirements for mobile and fixed devices. However, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

### EU Declaration of Conformity

 The company Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf, Germany hereby declares that this radio system model conforms to the European guideline 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity can be found under the following Internet address:  
[www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)

### Contact For Europe

Cherry Europe GmbH  
Cherrystraße 2  
91275 Auerbach/OPf.  
Germany  
**Internet:** [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) or [www.cherry.de](http://www.cherry.de)

### For USA

Cherry Americas, LLC  
5732 95th Avenue  
Suite 850  
Kenosha, WI 53144, USA  
**Tel.:** +1 262 942 8508  
**Email:** [sales@cherryamericas.com](mailto:sales@cherryamericas.com)  
**Internet:** [www.cherry-world.com](http://www.cherry-world.com) or [www.cherry.de](http://www.cherry.de)

### UK Authorized Representative

Authorised Representative Service  
The Old Methodist Chapel  
Great Hucklow  
SK17 8RG, UK

### ISED Compliance Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### ISED Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used installed and operated with minimum distance 0mm between the radiator and your body.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

## DE

### Zu Ihrer Sicherheit

"Repetitive Strain Injury" = "Verletzung durch wiederholte Beanspruchung". RSI entsteht durch kleine, sich ständig wiederholende Bewegungen.

- Richten Sie Ihren Arbeitsplatz ergonomisch ein.
- Machen Sie mehrere kleine Pausen, ggf. mit Dehnübungen.
- Ändern Sie oft Ihre Körperhaltung.

### Geräte und Batterien entsorgen



- Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll.
- Entsorgen Sie die Geräte, entsprechend den gesetzlichen Vorschriften, bei Ihrem Händler oder den kommunalen Sammelstellen.

### Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Versorgungsspannung	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Stromaufnahme	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Ladespannung	5V/DC
Ladestrom	Max 900mA
Sendeleistung	Max 6.67mW
Sendefrequenz	2.4GHz
Batterie	2000mA
Bluetooth	5.1
Lufttemperatur	-15 °C ... +60 °C
Betriebstemperatur	0 °C ... +45 °C

### EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt die Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf, Deutschland, dass dieser Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internet-Adresse:  
[www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)

## FR


### Pour votre sécurité

LMR signifie "Lésion due aux mouvements répétitifs". Le syndrome LMR apparaît suite à de petits mouvements se répétant en permanence.

- Organisez votre poste de travail de manière ergonomique.
- Faites plusieurs petites pauses, le cas échéant accompagnées d'exercices d'étirement.
- Modifiez souvent votre attitude corporelle.

### Élimination des appareils


 • Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères.

 • Éliminez les appareils conformément aux dispositions légales chez votre revendeur ou dans les points de collecte municipaux.

### Caractéristiques techniques

Désignation	Valeur
Alimentation	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Consommation de courant	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Tension de charge	5V/DC
Courant de charge	Max 900mA
Puissance d'émission	Max 6.67mW
Fréquence d'émission	2.4GHz
Batterie	2000mA
Bluetooth	5.1
Température de stockage	-15 °C ... +60 °C
Temp. de fonctionnement	0 °C ... +45 °C

### Déclaration de conformité UE

 La société Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf, Allemagne, déclare par la présente que ce type d'équipement radioélectrique est conforme à la directive européenne 2014/53/UE. Vous trouverez l'intégralité de la déclaration de conformité UE sur internet, à l'adresse suivante: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)

### ISED Déclaration de conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### ISDE Déclaration d'exposition au rayonnement

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences

générales d'exposition aux RF. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre corps.

Cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du crf -102 et conformément avec rss 102 de l'exposition aux rf les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements du Canada établies pour un environnement non contrôlé.

## ES


### Para su seguridad

"Repetitive Strain Injury" = "Síndrome del túnel carpiano". El RSI se origina por movimientos pequeños, repetidos continuamente.

- Organice su puesto de trabajo de forma ergonómica.
- Haga varias pausas cortas, cuando sea necesario con ejercicios de estiramiento.
- Cambie con frecuencia la postura corporal.

### Desecho de los aparatos


 • No deseche con la basura doméstica los aparatos que presenten este símbolo.

 • Deseche los aparatos conforme a las disposiciones legales a través de su distribuidor o en los centros de recogida municipales.

### Datos técnicos

Denominación	Valor
Suministro de tensión	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Consumo de corriente	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Tensión de carga	5V/DC
Corriente de carga	Max 900mA
Potencia de emisión	Max 6.67mW
Frecuencia de emisión	2.4GHz
Batería	2000mA
Bluetooth	5.1
Temp. de almacenamiento	-15 °C ... +60 °C
Temp. de funcionamiento	0 °C ... +45 °C

### Declaración de conformidad de la UE

 Por la presente, Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf, Alemania, declara que este tipo de equipo inalámbrico cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede consultar en la siguiente dirección de Internet: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)

## IT


### Per la vostra sicurezza

RSI è l'acronimo di "Repetitive Strain Injury", ovvero sindrome da tensione ripetuta. La sindrome RSI è causata da piccoli e continui movimenti ripetuti.

- Allestire la postazione di lavoro in modo ergonomico.
- Fare piccole pause, eventualmente praticando esercizi di allungamento.
- Cambiare spesso posizione.

### Smaltimento degli apparecchi


 • Non smaltire gli apparecchi muniti di questo simbolo con i rifiuti domestici.

 • Smaltire gli apparecchi conformemente alle disposizioni legali presso il proprio rivenditore o i centri di raccolta comunali.

### Dati tecnici

Denominazione	Valore
Tensione di alimentazione	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Corrente assorbita	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Tensione di carica	5V/DC
Corrente di carica	Max 900mA
Potenza di trasmissione	Max 6.67mW
Frequenza di trasmissione	2.4GHz
Batteria	2000mA
Bluetooth	5.1
Temperatura di magazzino	-15 °C ... +60 °C
Temperatura d'esercizio	0 °C ... +45 °C

### Dichiarazione di conformità UE

 Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf, Germania, con la presente dichiara che questo modello di impianto radio corrisponde alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile su Internet all' seguente indirizzo: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)



## NL

### Voer uw veiligheid

RSI staat voor "Repetitive Strain Injury" = "Pijnklachten door herhaaldelijke overbelasting". RSI ontstaat door kleine, zich voortdurend herhalende bewegingen.

- Richt uw werkplek ergonomisch in.
- Las meerdere kleine pauzes in en doe eventueel een aantal rek oefeningen.
- Wijzig uw lichaamshouding zeer regelmatig.

### Apparaten afvoeren



- Geef apparaten met dit symbool niet mee met het huishoudelijk afval.
- Voer de apparaten conform de wettelijke voorschriften af bij uw dealer of de milieustraat in uw gemeente

### Technische gegevens

Aanduiding	Waarde
Voedingsspanning	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Stroomverbruik	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Laadspanning	5V/DC
Laadstroom	Max 900mA
Zendvermogen	Max 6.67mW
Zendfrequentie	2.4GHz
Accu	2000mA
Bluetooth	5.1
Opslagtemperatuur	-15 °C ... +60 °C
Bedrijfstemperatuur	0 °C ... +45 °C

### EU-conformiteitsverklaring

 Hierbij verklaart Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPF, Duitsland, dat dit type radio-installatie aan Richtlijn 2014/53/EU voldoet. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op het volgende internetadres: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)

## SE

### För din säkerhets skull

"Repetitive Strain Injury" = "belastningsskador p.g.a. repetitiva arbeten". RSI uppstår p.g.a. upprepade rörelser.

- Anpassa din arbetsplats så att den är ergonomisk.
- Ta flera små pauser och gör utsträckningsövningar.
- Ändra din kroppsposition ofta.

### Avfallshantera enheter



- Enheter med den här symbolen får inte sorteras som hushållsavfall.
- Lämna in enheterna hos återförsäljaren eller kommunala insamlingsställen enligt lagstadgade föreskrifter.

### Tekniska specifikationer

Beteckning	Värde
Spänningsförsörjning	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Strömförbrukning	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Laddningsspänning	5V/DC
Laddningsström	Max 900mA
Sändningseffekt	Max 6.67mW
Sändningsfrekvens	2.4GHz
Batteria	2000mA
Bluetooth	5.1
Förvaringstemperatur	-15 °C ... +60 °C
Drifttemperatur	0 °C ... +45 °C

### EU-försäkran om överensstämmelse



Härmed försäkras Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPF, Tyskland, att denna typ av radioutrustning uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU. Hela texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

## NO

### För din sikkerhet

"Repetitive Strain Injury" = "Skade på grunn av gjentatte belastninger". RSI oppstår på grunn av små, stadig gjentatte bevegelser.

- Innrett arbeidsplassen din ergonomisk.
- Ta flere små pauser, evt. med uttøyninger.
- Endre kroppsholdning ofte.

### Avfallsbehandling av apparater



- Apparater med dette symbolet må ikke kastes som husholdningsavfall.
- Avfallsbehandle apparatene i samsvar med lovbestemmelsene hos forhandleren eller på en miljøstasjon.

### Tekniske spesifikasjoner

Betegnelse	Verdi
Forsyningsspenning	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Strømförbruk	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Ladespenning	5V/DC
Ladestrom	Max 900mA
Sendeytelse	Max 6.67mW
Sendefrekvens	2.4GHz
Batteri	2000mA
Bluetooth	5.1
Lagertemperatur	-15 °C ... +60 °C
Drifttemperatur	0 °C ... +45 °C

### EU-erklaring om samsvar



Selskapet Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPF, Tyskland erklærer herved at denne radiosystemmodellen er i samsvar med den europeiske retningslinjen 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen finner du under følgende Internet-adresse: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)

## DK

### For din sikkerhed

"Repetitive Strain Injury" = "kvæstelse på grund af gentaget belastning". RSI opstår på grund af små bevægelser, der gentages hele tiden.

- Indret din arbejdsplads ergonomisk.
- Hold flere små pauser, evt. med strækøvelser.
- Sørg for at ændre din kropsholdning tit.

### Bortskaffelse af enheder



#### Bortskaffelse af enheder

- Enheder med dette symbol må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet.
- Bortskaf enhederne hos din forhandler eller på de kommunale genbrugspladser iht. de lovmæssige forskrifter.

### Tekniske specifikationer

Betegnelse	Værdi
Forsyningsspænding	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Strømforbrug	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Ladespænding	5V/DC
Ladestrøm	Max 900mA
Sendeeffekt	Max 6.67mW
Sendefrekvens	2.4GHz
Batteri	2000mA
Bluetooth	5.1
Opbevaringstemperatur	-15 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +45 °C

### EU-overensstemmelseserklæring



Hermed erklærer Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Tyskland, at denne radioanlægstype opfylder direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fuldstændige tekst findes under følgende internetadresse: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

## FI

### Turvallisuutesti vuoksi

"Repetitive Strain Injury" = "Toistuvasta rasituksesta johtuva vamma". RSI syntyy pienistä jatkuvasti toistuvista liikkeistä.

- Kalusta työpisteesi ergonomisesta.
- Pidä useita lyhyitä taukoja, tee mahdoll. venytsharjoituksia.
- Muuta vartaloasi asentoa usein.

### Laitteiden hävittäminen



- Älä heitä tällä merkillä varustettuja laitteita kotitalousjätteen sekaan.
- Toimita laitteet hävitettäväksi myyjälle tai kunnallisiin keräyspisteisiin säännösten mukaisesti.

### Tekniset tiedot

Nimike	Arvo
Syöttöjännite	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Virrankulutus	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Latausjännite	5V/DC
Latausvirta	Max 900mA
Lähetysteho	Max 6.67mW
Lähetystaajuus	2.4GHz
Akku	2000mA
Bluetooth	5.1
Varastointilämpötila	-15 °C ... +60 °C
Käyttölämpötila	0 °C ... +45 °C

### EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Saksaa vakuuttaa täten, että tämä radio-laitemalli vastaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti kokonaisuudessaan löytyy seuraavasta internetosoitteesta: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

## PL

### Dla własnego bezpieczeństwa

"Repetitive Strain Injury" = "uraz na skutek powtarzającego się obciążenia". RSI powstaje na skutek drobnych, powtarzających się stałe ruchów.

- Przygotuj sobie ergonomiczne miejsce pracy.
- Zrób sobie kilka krótkich przerw, ew. z ćwiczeniami rozciągającymi.
- Zmieniaj często postawę ciała.

### Użyliczacja urządzeń



- Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem wraz z odpadami domowymi.
- Urządzenia należy utylizować zgodnie z przepisami prawa, przekazując je sprzedawcy lub do miejskich punktów zbiórki odpadów.

### Dane techniczne

Oznaczenie	Wartość
Napięcie zasilające	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Pobór prądu	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Napięcie ładowania	5V/DC
Prąd ładowania	Max 900mA
Moc nadawania	Max 6.67mW
Częstotliwość nadawania	2.4GHz
Akumulator	2000mA
Bluetooth	5.1
Temperatura przechowywania	-15 °C ... +60 °C
Temperatura robocza	0 °C ... +45 °C

### Deklaracja zgodności UE



Firma Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Niemcy, oświadcza niniejszym, że typ urządzenia radiowego jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE można znaleźć pod następującym adresem: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

## CZ

### Pro vaši bezpečnost

"Repetitive Strain Injury" = "Poranění v důsledku opakovaného namáhání". RSI vzniká malými pohyby, které se neustále opakují.

- Své pracovníště uspořádejte ergonomicky.
- Udělejte si několik krátkých přestávek případně s cviky na protažení.
- Často měňte své držení těla.

### Likvidace přístrojů



- Přístroje opatřené tímto symbolem nevyhazujte do běžného komunálního odpadu.
- Zlikvidujte přístroje v souladu se zákonnými předpisy v svého prodejce nebo na obecním sběrném místě.

### Technické údaje

Označení	Hodnota
Napájecí napětí	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Odebíraný proud	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Nabíjecí napětí	5V/DC
Nabíjecí proud	Max 900mA
Vysílací výkon	Max 6.67mW
Vysílací frekvence	2.4GHz
Akumulátor	2000mA
Bluetooth	5.1
Teplota skladování	-15 °C ... +60 °C
Provozní teplota	0 °C ... +45 °C

### EU prohlášení o shodě



Společnost Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Německo, tímto prohlašuje, že tento typ rádiového zařízení odpovídá směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na následující adrese:

[www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance)

## SK

### Pre vašu bezpečnosť

"Repetitive Strain Injury" = "Poškodenie z opakovaného namáhania". RSI vyvolávajú drobné, neustále opakované pohyby.

- Usporiadajte si vaše pracovisko ergonomicky.
- Robte viaceré malých prestávok, prípadne s nafahovacími cvičeniami.
- Často meníte držanie tela.

### Likvidácia zariadení



- Zariadenia s týmto symbolom nevyhadzujte do domového odpadu.
- Zariadenia likvidujte podľa zákonných predpisov, v svojho predajcu alebo na komunálnych zberných miestach.

### Technické údaje

Názov	Hodnota
Napájacie napätie	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Odber prúdu	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Nabíjacie napätie	5V/DC
Nabíjací prúd	Max 900mA
Vysielací výkon	Max 6.67mW
Vysielacia frekvencia	2.4GHz
Batéria	2000mA
Bluetooth	5.1
Teplota skladovania	-15 °C ... +60 °C
Prevádzková teplota	0 °C ... +45 °C

### EU vyhlásenie o zhode



Spoločnosť Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Nemecko, týmto vyhlasuje, že tento typ bezdrôtového zariadenia vyhovuje smernici 2014/53/EU. Úplný znenie textu EU vyhlásenia o zhode nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

## SI

### Za vašo varnost

"Repetitive Strain Injury" = "Poškodba zaradi večkratne obremenitve". RSI nastane zaradi majhnih, stalno ponavljajočih premikov.

- Svoje delovno mesto uredite ergonomično.
- Naredite več krajših premorov, po potrebi z vajami raztezanja.
- Pogosto spreminjajte svojo držo telesa.

### Odstranjevanje naprav



- Naprave s tem simbolom ne odlagajte med gospodinjinske odpadke.
- Naprave odstranite skladno z zakonskimi predpisi pri vašem trgovcu ali na komunalnih zbirnih mestih.

### Tehnični podatki

Označitev	Vrednost
Napajalna napetost	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Trenutna poraba	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Polnilna napetost	5V/DC
Polnilni tok	Max 900mA
Moč oddajnika	Max 6.67mW
Oddajna frekvenca	2.4GHz
Baterija	2000mA
Bluetooth	5.1
Temperatura skladiščenja	-15 °C ... +60 °C
Obratovalna temperatura	0 °C ... +45 °C

### EU izjava o skladnosti



S tem podjetje Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Nemčija izjavlja, da ta tip radijske naprave ustreza Direktivi 2014/53/EU. Popolno besedilo EU izjave o skladnosti najdete na spletnem naslovu: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

## HR

### Za vašu sigurnost

"Repetitive Strain Injury" = "ozljeđda zbog ponavljanoj opterećenja". RSI uzrokuje mali pokreti koji se stalno ponavljaju.

- Ergonomski uredite radno mjesto.
- Radite više kratkih pauzi, eventualno s vježbama istezanja.
- Često mijeniate držanje tijela.

### Odlaganje otpada



- Ne odlažite uređaje s ovim simbolom u kućni otpad.
- Uređaje odložite u skladu sa zakonskim propisima, kod svog prodavača ili na općinsko sabirno mjesto.

### Tehnički podaci

Naziv	Vrijednost
Opskrbni napon	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Potrošnja struje	Headset max 25mA USB dongle max 35mA
Napon punjenja	5V/DC
Struja punjenja	Max 900mA
Odašiljačka snaga	Max 6.67mW
Odašiljačka frekvencija	2.4GHz
Baterija	2000mA
Bluetooth	5.1
Temperatura skladištenja	-15 °C ... +60 °C
Radna temperatura	0 °C ... +45 °C

### EU izvjava o sukladnosti



Poduzeće Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPf., Njemačka ovime izvjavuje da ovaj tip bežičnog uređaja odgovara direktivi 2014/53/EU.

Puni tekst EU izvjava o sukladnosti možete pronaći na sljedećoj web adresi:

[www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

## ZHs

### 为了您的安全

"Repetitive Strain Injury"="重复性劳损". RSI 是由于频繁重复的小幅度运动造成的。

- 按照人体工程学调整您的工作位置。
- 多加休息，必要时进行伸展运动。
- 经常变换您的身体姿势。

### 设备的废弃处理



- 不得将具有此符号的设备混入生活垃圾一起废弃处理。
- 根据法律规定，在您的经销商处或市政收集点废弃处理该设备。

### 技术参数

名称	数值
电源电压	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
电流消耗	Headset 最大 25mA USBdongle 最大 35mA
充电电压	5V/DC
充电电流	最大 900mA
发射功率	最大 6.67mW
发射频率	2.4GHz
电池	2000mA
蓝牙	5.1
存放温度	-15 °C ... +60 °C
运行温度	0 °C ... +45 °C

### 联系方式

珠海确励电子有限公司  
珠海市高新区唐家湾镇金园一路 8 号  
519060 珠海, 广东  
电话: 400-699-0333  
sales\_cn@cherry.de  
www.cherry-world.com

## ZHt

### 为了您的安全

"Repetitive Strain Injury" = 「重複性勞損」RSI 是由持續重複的小動作造成的。

- 按照人體工學調整您的工位。
- 縮短休息間隔，必要時進行伸展運動。
- 經常變換您的身體姿勢。

### 裝置的廢棄處理



- 不得將具有此符號的裝置混入生活垃圾一起廢棄處理。
- 根據法律規定，請在您的經銷商處或市政收集點廢棄處理該裝置。

### 技術數據

名稱	數值
電源電壓	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
耗電量	Headset 最大 25mA USB dongle 最大 35mA
充電電壓	5V/DC
充電電流	最大 900mA
發射功率	最大 6.67mW
發射頻率	2.4GHz
電池	2000mA
藍牙	5.1
存放溫度	-15 °C ... +60 °C
操作溫度	0 °C ... +45 °C

### 聯絡方式

確勵台灣電子有限公司  
大安區光復南路72巷73號2樓  
市井商務中心  
106 臺北市  
電話: +886 2 7746 1776  
sales\_tpe@cherry.de  
www.cherry-world.tw 或 www.cherry-world.com

## JP

### 自身の安全のために

「Repetitive Strain Injury」= 「反復運動過多損傷」

RSI (略:反復運動過多損傷)は、一定の動作を繰り返すことで起こります。

- ・人間工学を考えた職場環境を整えましょう。
- ・適度に休息を取り、必要に応じてストレッチを行います。
- ・時折、姿勢を少し変えます。

### デバイスの処分

- ・このシンボルの付いたデバイスを家庭ごとと一緒に処分しないでください。
- ・法規制に従って、デバイスをその販売業者または自治体の回収所で処分してください。

### テクニカルデータ

表記	値
供給電圧	ヘッドセット 3.7V/DC USB Dongle 5V/DC
電流消費	ヘッドセット 最大25mA USB Dongle 最大35mA
充電電圧	5V/DC
充電電流	最大 900mA
伝送電力	最大 6.67mW
伝送周波数	2.4GHz
電池	2000mAh
Bluetooth	5.1
保存温度	-15 °C ... +60 °C
動作温度	0 °C ... +45 °C

## KR

사용자의 안전을 위해

"Repetitive Strain Injury" = "반복사용긴장성손상증후군"  
RSI는 지속적으로 반복되는 작은 동작으로 인해 발생합니다.

- 작업장을 인체공학적으로 설계하십시오.
- 자주 짧은 휴식을 취하고 필요 시 스트레칭을 하십시오.
- 자세를 자주 바꾸십시오.



- 폐기물이 어린이가 부착된 장치는 가정을 쓰레기로 폐기하지 마십시오.
- 법률 규정에 따라, 현지 대리점이나 지역 재활용 센터에 장치를 폐기하십시오.

기술 데이터	값
명칭	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
공급 전압	Headset 최대 25mA USBdongle 최대 35mA
소비 전류	5V/DC
충전 전압	최대 900mA
충전 출력	최대 6.67mW
중진 출력	2.4GHz
중진 주파수	2000mAh
건전지	5.1
블루투스	-15 °C ... +60 °C
보관 온도	0 °C ... +45 °C
작동 온도	

**RC** 급 기기  
(가정용 방송통신기자재)  
이 기기는 가정용 (B급) 전자파적합기기로서  
주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며,  
모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

R-R-CEY-CX-H3W

## PT

### Lesão por esforço repetitivo\*

A RSI é originada por pequenos movimentos constantemente repetidos.

- Configure o seu local de trabalho de forma ergonómica.
- Faça várias pausas curtas, se necessário com exercícios de alongamento.
- Mude a sua postura frequentemente.

### Eliminar o dispositivo e as pilhas



- Não elimine os dispositivos e as pilhas com este símbolo juntamente com o lixo doméstico.
- Elimine os dispositivos e as pilhas no seu distribuidor ou nos pontos de recolha municipais, de acordo com as disposições legais.

Dados técnicos	Valor
Designação	Headset 3.7V/DC USB dongle 5V/DC
Tensão de carga Tipo: 5V/DC	
Tensão de alimentação	Headset max 25mA USB dongle max 35 mA
Corrente de alimentação	5V/ DC
Tensão de carregamento	Max 900 mA
Potência irradiada eficaz	Max 6.67 mW
Frequência de Funcionamento	2.4 GHz
Pilhas	2000 mAh
Bluetooth	5.1
Temperatura de armazenamento	15° C... +60° C
Temperatura de funcionamento	0 °C... +45 °C

### Declaração de conformidade da UE



A Cherry Europe GmbH, Auerbach/OPF, Alemanha, declara por este meio que este tipo de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da Declaração de conformidade da UE pode ser consultado no seguinte endereço: [www.cherry.de/compliance](http://www.cherry.de/compliance).

**CHERRY**  
XTRFY